

o m n i b o o k



A L B E D



I movimenti silenziosi, sicuri, gesti che diventano quotidiani e che raccontano l'uso dello spazio. La porta scorrevole Sail dà un impulso all'architettura nel segno di una perfetta integrazione stilistica e funzionale.

Silent movements, safe secure movements that become familiar and reveal the use of the space. The Sail sliding door adds a nice touch to the architecture, with its perfect stylistic and functional integration.

Des mouvements silencieux, fiables, des gestes quotidiens qui racontent l'utilisation de l'espace. La porte coulissante Sail donne une nouvelle impulsion à l'architecture avec l'intégration parfaite du style et de l'aspect fonctionnel.

Geräuscharmes und zuverlässiges Verschieben, bei täglicher Benutzung, das macht jeden Raum nutzbar. Die Schiebetür Sail gibt der Architektur Impulse und ist eine perfekte, stilistische und zweckmäßige Ergänzung.

Los movimientos silenciosos y seguros, gestos cotidianos que cuentan el uso del espacio. La puerta corredera Sail da un impulso a la arquitectura en el signo de una perfecta integración estilística y funcional.

SAIL

Design: Paolo Bistacchi

Una lastra di cristallo Dark Grey temperato per chiudere gli ambienti con sobrietà ed eleganza, la porta Sail può anche essere dotata di maniglia con serratura.

A sheet of Dark Grey tempered glass closes rooms with sobriety and elegance. The Sail door can also be equipped with handle and lock.

Une plaque de verre trempé Dark Grey pour fermer les pièces avec sobriété et élégance. La porte Sail peut également être équipée d'une poignée et d'une serrure.

Eine Platte aus temperiertem Dark Grey, um die Räume mit Schlichtheit und Eleganz zu verschließen. Die Tür Sail kann auch mit Griff mit Schlüssel.

Una placa de cristal templado Dark Grey para cerrar los ambientes con sobriedad y elegancia, la puerta Sail puede estar dotada con tirador con cerradura.





Il progetto di una porta può a volte rappresentare una piccola architettura di perimetro.  
A door's design can sometimes be a small project of complementary architecture.  
Parfois le projet d'une porte peut représenter une petite architecture de périmètre.  
Der Plan von einer Tür kann selbst eine kleine umfassgreiche Architektur darstellen.  
A veces el proyecto de una puerta puede representar una pequeña arquitectura de perímetro.





Il binario è agganciato direttamente alla parete senza i tradizionali montanti in alluminio. Sail è anche porta scorrevole esterno muro.

The rail is fixed directly to the wall without traditional aluminium uprights. Sail can also be installed as a sliding door on the outside of a wall.

Le rail est accroché directement au mur, sans les traditionnels montants en aluminium. Sail est également une porte coulissante à l'extérieur du mur.

Die Schiene ist direkt mit der Wand verbunden, ohne die herkömmlichen Aluminiumpfosten. Sail gibt es auch in der Version als Schiebetür vor der Wand.

La guía está enganchada directamente a la pared sin los tradicionales montantes de aluminio. Sail es disponible también como puerta corredera instalada fuera de la pared.



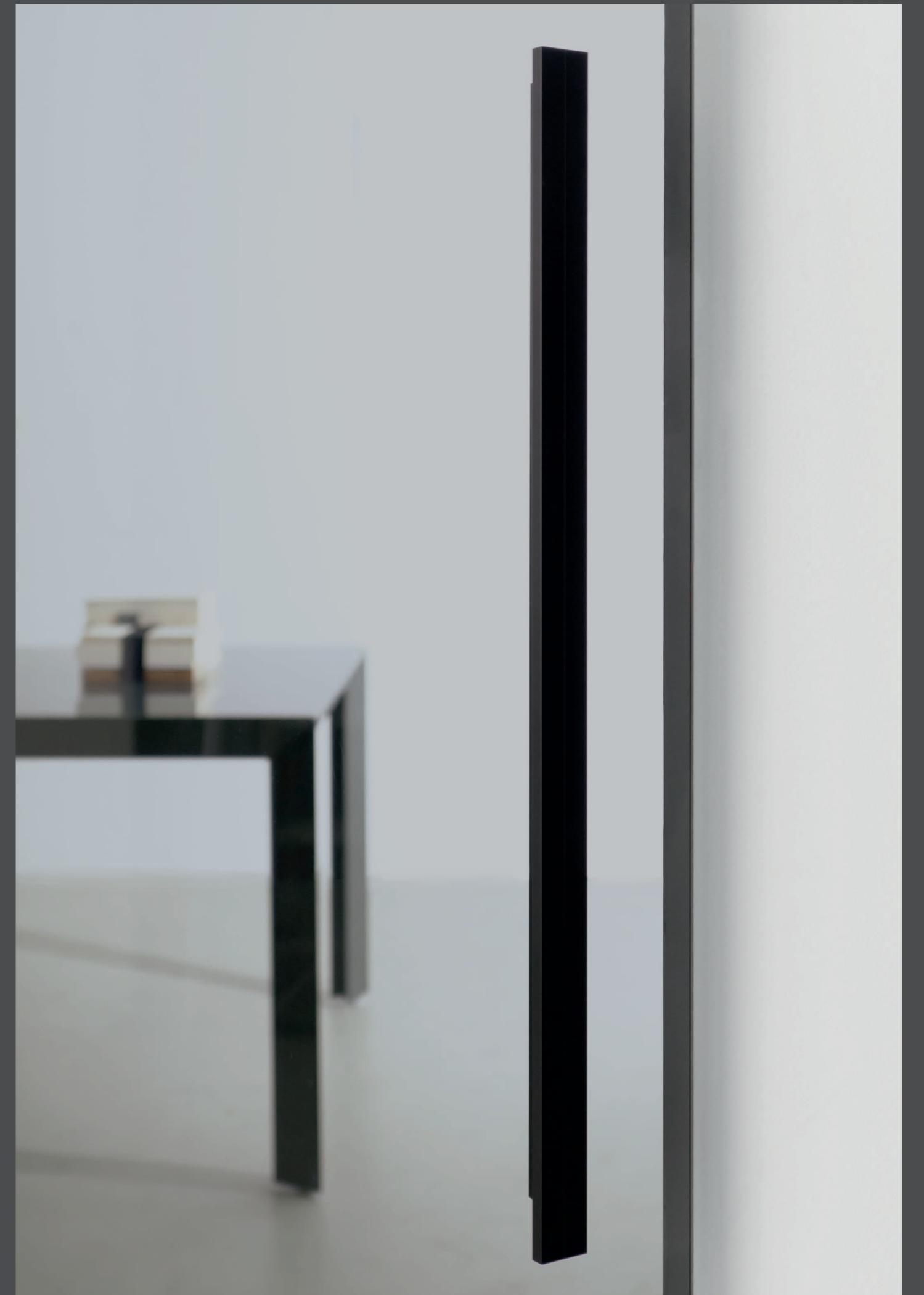
**Particolare ferma porta**  
Detail of the brake  
Détail de ferme-porte  
Detail des Türstoppers  
Detalle del freno



**Particolare maniglia**  
Detail of the handle  
Détail de la poignée  
Detail des Griffes  
Detalle del tirador



**Particolare maniglia**  
Detail of the handle  
Détail de la poignée  
Detail des Griffes  
Detalle del tirador



**AL**  
Profili in alluminio  
Profiles in aluminium  
Profils en aluminium  
Profile aus Aluminium  
Perfiles de aluminio



**Porta scorrevole**  
Sliding door  
Porte coulissante  
Schiebetür  
Puerta corredera



**Vetro di sicurezza**  
Safety glass  
Verre de sécurité  
Sicherheitsglas  
Vidrio de seguridad



**Su misura**  
Custom-made  
Sur mesure  
Nach Maß  
A medida